

Letter of authorization for visa application / passport return (one applicant only)

I,

Surname, first name	
Passport number	
Date of Birth	
Place of Birth	

herein fully authorize,

Surname, first name	
Passport number	
Date of Birth	
Relationship with applicant or name of agency	
Phone number	

to submit my visa application to the visa application center, to present any relevant explanation letter/statement or to pick up my passport. I will remain responsible for all the information and documents related to my application. I acknowledge that the letter of authorization must be originally signed by applicant/legal guardian(s) of the minor applicant in any case. Copies will not be accepted. I have also been informed that the visa application form has to be signed by me personally, in case of minors by the legal guardian(s). Any application /authorization letter not signed by the applicant/legal guardian(s) will be denied.

Please Note:

1. One authorization letter for one applicant only. Signature on the authorization letter must be identical with the signature on the passport and visa application form. No handwritten corrections allowed.
2. In case of minors: Application must be signed by both parents /legal guardian(s). Please do not sign the name of the minor applicant. If parents submit the application for their children, a letter of authorization is not required. However, family relationship proofs must be provided.
3. Visa Application Center can't accept applications / passport return requests from representatives without a correct filled and original letter of authorization.

Place, date and signature of the applicant	
--	--

Giấy ủy quyền nộp hồ sơ xin cấp thị thực / nhận lại hộ chiếu (chỉ dùng cho 1 người nộp đơn)

I,

Họ tên	
Số hộ chiếu	
Ngày sinh	
Nơi sinh	

Bằng văn bản này ủy quyền cho

Họ tên	
Số hộ chiếu	
Ngày sinh	
Qua hệ với người nộp đơn hoặc tên công ty	
Số điện thoại	

Nộp hồ sơ xin cấp thị thực của tôi tại Trung tâm tiếp nhận hồ sơ thị thực, đệ trình thư trình giải thích / bản tuyên bố có liên quan hoặc nhận hộ chiếu của tôi. Tôi sẽ vẫn chịu trách nhiệm cho tất cả các thông tin và tài liệu liên quan đến hồ sơ xin cấp thị thực của tôi. Tôi xác nhận rằng trong mọi trường hợp giấy ủy quyền phải được ký bởi chính người nộp đơn hoặc bởi người giám hộ hợp pháp nếu người nộp đơn chưa đến tuổi thành niên. Bản sao không được chấp nhận.

Tôi cũng được thông báo rằng đơn xin thị thực phải được tôi trực tiếp ký, trường hợp chưa đến thành niên đơn phải được người giám hộ hợp pháp ký. Bất kỳ đơn xin / giấy ủy quyền nào không có chữ ký của người nộp đơn / người giám hộ hợp pháp sẽ bị từ chối.

Xin lưu ý:

1. Một giấy ủy quyền chỉ dùng cho một người nộp đơn. Chữ ký trên giấy ủy quyền phải trùng với chữ ký trên hộ chiếu và đơn xin thị thực. Không được phép sửa chữa bằng chữ viết tay.
2. Trường hợp chưa đến tuổi thành niên: Đơn phải được ký bởi cả cha và mẹ / người giám hộ hợp pháp. Đề nghị không ký tên của người nộp đơn chưa đến tuổi thành niên. Nếu cha và mẹ cùng nộp đơn cho con thì không cần phải có giấy ủy quyền. Tuy nhiên phải trình bằng chứng về mối quan hệ cha mẹ con.
3. Trung tâm tiếp nhận hồ sơ thị thực không thể tiếp nhận hồ sơ xin thị thực / đơn xin nhận lại hộ chiếu nếu không có giấy ủy quyền bản chính được khai đúng.

Nơi, ngày và chữ ký của người nộp đơn